联合国 A

大 会

Distr.
GENERAL

A/HRC/9/2
17 July 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

人权理事会
第九届会议
议程项目 2

联合国人权事务高级专员的年度报告以及联合国人权事务高级专员办事处和秘书长的报告

人权与单方面强制性措施

秘书长的报告 *

导 言

1. 本报告是遵照人权理事会第 6/7 号决议提交的，理事会在决议中请秘书长征求各会员国“对单方面强制性措施对其人民的影响和负面作用”的看法和有关情况，并就此向理事会提交报告。

2. 2008 年 4 月 15 日，秘书长向会员国发出了一份普通照会，征求各国的意见和资料。截至 2008 年 6 月 30 日，联合国人权事务高级专员办事处收到了以下国家的答复：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、白俄罗斯、古巴、厄瓜多尔、伊拉克和委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)，本报告予以摘述如下。提交答复的全文，可向秘书处查阅。

---

* 本文件提交较迟，以便收入最新资料。

各国政府的答复

阿尔巴尼亚

[原文：英文]
[2008 年 4 月 24 日]

1. 阿尔巴尼亚政府报告说，就理事会第 6/7 号决议而言，阿尔巴尼亚没有对其他会员国采取或执行单方面强制性措施。

阿尔及利亚

[原文：法文]
[2008 年 5 月 13 日]

2. 阿尔及利亚政府说，单方面强制性措施违反国际法、国际人道主义法、《联合国宪章》和主导各国间和平关系的原则。

3. 该国政府指出，采取单方面强制性措施构成对人权的侵犯，特别是享有尊严生活的权利和发展权。谋求在境外强制实行本国的法律，也构成对他国主权的侵犯。

4. 该国政府指出，采取单方面措施使经济、社会和文化权利，特别是国际公约所保障的权利受到侵犯，因为这类措施对人民的福祉、发展和国际合作造成有害影响。该国政府还说，1993 年在维也纳举行的世界人权会议强调，单方面强制性措施是主权国家之间自由贸易关系的障碍，妨碍享有各项人权。

5. 该国政府重申，尊重各国的主权和平等、不干涉他国内政、所有人民的自决权，和选择本国政治、经济和文化制度的自由，是阿尔及利亚外交政策的基本原则。该国政府还强调，基本商品，如食物和药物，不应用来作为政治胁迫的手段。

白俄罗斯

[原文：俄文]

[2008 年 5 月 19 日]

6. 白俄罗斯政府谴责使用任何单方面强制性措施，这种措施违背国际法的基本原则和准则，该国政府对美利坚合众国和欧洲联盟对白俄罗斯所采取的一些该国政府认为的强制性措施表示关注。

7. 关于美利坚合众国，该国政府对 2007 年采取的两相措施表示关注：对白俄罗斯的签证限制，针对白俄罗斯国家企业的主管及其代表，以及白俄罗斯安全机构的代表；和冻结白俄罗斯公司 Belneftekhim 的银行账号——该项措施属于联合国的管辖权限——以及该公司在德国、拉脱维亚、乌克兰、俄罗斯联邦和中国的代表，该公司在美国的子公司 Belneftekhim USA 的账号。后一项措施针对 2008 年属于该公司结构范围内的所有企业。对于美国最近采取的行动，白俄罗斯政府在大会第六十二届会议上散发了一封信(A/62/743)。

8. 该国政府说，美利坚合众国采取上述单方面强制性措施，违反了多项国际准则、多边条约和双边协定。该国政府还强调，这类措施违反大会第 62/162 和第 62/183 号决议。

9. 关于欧洲联盟，该国政府强调了两项措施：签证限制和冻结一些白俄罗斯官员的资产，冻结一些个人和公司、组织和与之有关的机构的资产；并暂时中止对白俄罗斯的普惠制待遇。该国政府认为，前项措施是欧洲联盟针对 2006 年 3 月 6 日白俄罗斯总统选举结果采取的，而后一项措施是因据称白俄罗斯侵犯结社自由。

10. 白俄罗斯政府表示，欧洲联盟采取的上述单方面强制性措施是不能接受的，不符合国际法准则和《联合国宪章》。同时该国政府希望，这些措施是暂时的，将很快取消。

古　巴

[原文：西班牙文]
[2008 年 7 月 7 日]

11. 古巴政府回顾说，联合国大会、人权委员会和各种国际首脑会议和大会都曾通过多项决议和决定，认为在经济上采取强制性措施违背《联合国宪章》的规定，也违背国际法。该国政府指出，主要的受害人是蒙受这类措施国家的人民，特别是最脆弱的群体，如儿童、妇女、老年人和残疾人。古巴政府特别重视这个问题，因为古巴是一个发展中国家，古巴人民受到发达国家，特别是美利坚合众国所实施的单方面强制性措施的伤害。

12. 该国政府指出，美利坚合众国对古巴实施的经济、贸易和金融禁运是人类历史上时间最长久和手段最残酷的措施，它可视为是一种灭绝种族的行为、一种战争行为和一项国际罪行。古巴政府估计，截至 2007 年 5 月，这些措施所造成的直接经济损失超过 890 亿美元。

13. 古巴政府指出，从 2007 年 1 月到 2008 年 6 月，美国当局对古巴采取了进一步的单方面强制性措施，变本加厉地对古巴进行颠覆活动。古巴政府认为，这些措施的目的，是剥夺古巴人民的主权和行使自决权。该国政府提到了在此期间美国采取的一些主要措施，例如，美国政府的高级官员出访一些欧洲国家，游说他们采取美国对古巴的战略；美国财政部在境外实施经济禁运，造成一家航空公司取消古巴的一项租赁波音飞机的协议；美国外国资产管制处对与古巴进行金融交易的一些公司和个人课以罚款；美国政府不批准美国音乐家前往古巴参加国际音乐节等。

14. 该国政府说，一些部门，如食品、卫生、教育和运输等，是这些政策的主要目标，该国政府提供了在这些部门产生消极影响的具体实例。据该国政府称，在食品部门，由于技术或市场封锁，蛋类生产损失估计达 680 万美元，咖啡、蜂蜜和木碳出口损失 226 万美元。在公共卫生领域，政府提供的一个实例表明，古巴国家内分泌和新陈代谢疾病研究所因为无法从美国获得为糖尿病人注射胰岛素使用的皮下注射器，而不得不从中国和日本以高价购买这类注射器。在教育部门，禁运使古巴无法从美国获得学校使用的教材，在运输部门，由于得不到

主要在美国才有的机车材料和技术，而使铁路运输受到影响。从国外购买建筑材料也受到禁运的影响。

15. 该国政府表示，对大会 2007 年 10 月 30 通过的关于必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁的第 62/3 号决议，还将在给秘书长的有关答复中提供进一步资料。

16. 古巴政府援引该国主权权利，谴责禁运对古巴人民、对美国人民、对第三国和对国际法造成的损害，指出国际社会比以往任何时候都更应该严厉谴责这种行径。

厄瓜多尔

[原文：西班牙文]
[2008 年 5 月 8 日]

17. 厄瓜多尔政府表示，厄瓜多尔没有受到影响该国人民人权的单方面强制性措施的伤害。

伊拉克 [1]

[原文：阿拉伯文]
[2007 年 9 月 24 日]

18. 伊拉克政府报告说，伊拉克没有对其他国家采取任何可能对生命权、发展权和食物权造成有害影响的单方面强制措施。

19. 该国政府并说，单方面强制性措施可导致受影响的国家宣布战争或采取预防性经济措施。

20. 该国政府还指出，如果土耳其在土耳其－伊拉克边界采取暗示的军事措施，可能对伊拉克境内的公民享有他们的权利造成有害影响。阿拉伯叙利亚共和

[1] 伊拉克政府未能及时对人权理事会第 4/103 号决定做出答复，收入秘书长提交理事会第六届会议的报告。伊拉克政府同意，将其提交的材料在同一项目下收入秘书长提交理事会第九届会议的报告。

国和土耳其正在考虑的关于分享水源的协议，一旦作出决定，也可能对伊拉克境内的公民享有发展权造成有害影响。

委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)

[原文：西班牙文]
[2008 年 6 月 19 日]

21. 委内瑞拉政府以委内瑞拉宪法所确立的基本原则指导其国际行动，这些原则包括：不干涉、尊重主权、独立和各国间的平等、自决权和不干涉内部事务、和平解决国际冲突、合作，保证人权的普遍性和不可分割性、国际社会民主化，和实现各国人民的团结，争取解放和幸福，加强国际和平。该国政府认为，发展中国家人民是发达国家采取单方面强制性措施的受害人。

22. 委内瑞拉政府强调，解决国家间的分歧，必须全面遵守《联合国宪章》和国际法。在这方面，该国政府强调大会在第 2625(XXV)号决议中通过的《关于各国依照联合国宪章建立友好关系和合作的国际法原则宣言》。

23. 在人权方面，采取单方面强制性执行措施不仅违反国际法，而且也使蒙受这类措施的国家无法享受人权，并对国际和平与安全构成威胁。

24. 该国政府认为，美利坚合众国在世界上采取的单方面强制执行措施，旨在推行它的发展、民主、善治、减贫和人权理念，而罔顾这些措施违反国际法、国际人道主义法和最基本的国际人权法原则的事实。该国政府表示，委内瑞拉近年来也未能幸免受到各种单方面强制性措施的影响。

-- -- -- -- --